



# HAMBOORG.CITY

Plataforma gratuita para extranjeros en Alemania

- ✓ Asistente 24/7 en tu idioma
- ✓ Escáner de documentos oficiales
- ✓ Recordatorios de plazos
- ✓ Calculadoras de prestaciones

**hamboorg.city — es y será GRATUITO**

## Arbeitsvertrag — Contrato de trabajo en Alemania

Cómo leer un contrato de trabajo alemán. Qué debe contener, tus derechos, período de prueba y terminación.

**Deutsche Begriffe:** Arbeitsvertrag | Kündigung | Probezeit | Kündigungsschutz | Arbeitszeugnis

## Arbeitsvertrag — Contrato de trabajo

### ¿Qué DEBE contener el contrato?

Cada contrato de trabajo en Alemania debe contener:

- Datos del empleador y empleado
- Fecha de inicio del trabajo
- Lugar de trabajo
- Descripción del puesto
- Salario (bruto)
- Horario de trabajo (generalmente 40h/semana)
- Vacaciones (mínimo 24 días en semana de 6 días = 20 días en semana de 5 días)
- Período de aviso
- Período de prueba (si aplica)

### Probezeit (período de prueba)

- Máximo **6 meses**
- Durante este tiempo, aviso de rescisión de solo **2 semanas**
- Después de Probezeit — protección Kündigungsschutz

### Kündigungsschutz (protección contra el despido)

Después de 6 meses de trabajo en empresa con 10+ empleados:

- El empleador NO PUEDE despedirte sin causa justificada
- Debe dar la razón por escrito
- Puedes apelar ante Arbeitsgericht (tribunal laboral)

## Urlop (Vacaciones)

- **Mínimo 20 días** (en semana de 5 días)
- La mayoría de empresas otorgan 25-30 días
- Las vacaciones se transfieren al año siguiente (hasta 31 de marzo)
- Si te vas — vacaciones no utilizadas = dinero

## Kündigung (Aviso de rescisión)

Antigüedad	Período de aviso
Probezeit	2 semanas
Hasta 2 años	4 semanas
2-5 años	1 mes
5-8 años	2 meses
8-10 años	3 meses
10+ años	4 meses

**Importante:** ¡El aviso DEBE ser por escrito!

## Arbeitszeugnis (Certificado de trabajo)

Tienes DERECHO a un certificado de trabajo. El empleador DEBE proporcionártelo.

Cuidado con el lenguaje oculto:

- "zu unserer vollen Zufriedenheit" = buen empleado
- "stets zu unserer vollsten Zufriedenheit" = excelente empleado
- "zu unserer Zufriedenheit" = promedio (¡calificación baja!)